

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1979)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

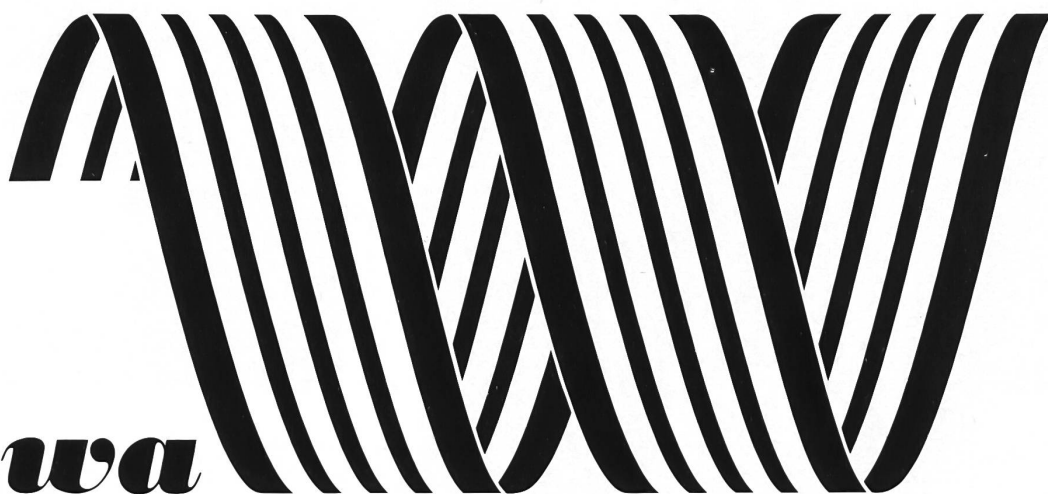
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Schweizer
Baumwollfein-
gewebe in der
Spitzenklasse**

**Tissus suisses
en coton fin
de haute classe**

**Top quality
Swiss fine
cotton fabrics**

wetuwa



Ihr Partner:

Ein Spezialist für Feingewebe
aus reiner Baumwolle,
uni und bedruckt.

**Voile
Mousseline
Satin
Crêpe
Fantasiegewebe**

Votre partenaire:

Un spécialiste des
tissus fins en pur coton,
unis et imprimés.

**Voile
Mousseline
Satin
Crêpe
Tissus fantaisie**

Your partner:

A specialist for
fine pure cotton fabrics,
plain and printed.

**Voile
Mousseline
Satin
Crêpe
Fancy fabrics**

Carrés et écharpes
imprimés à la main
Arthur Vetter & Cie
Zollikon-Zurich

Vetter + cie



EMIL WILD & CO. AG

ST. GALLEN

TEL. (071) 24 61 88 TELEX 77 162

FANTASIE- UND EFFEKZWIRNE
CRÊPE- UND FRISOTINEZWIRNE
GLATZWIRNE KNOTENLOS



Echarpes + Carrés

unis et imprimés

pure soie

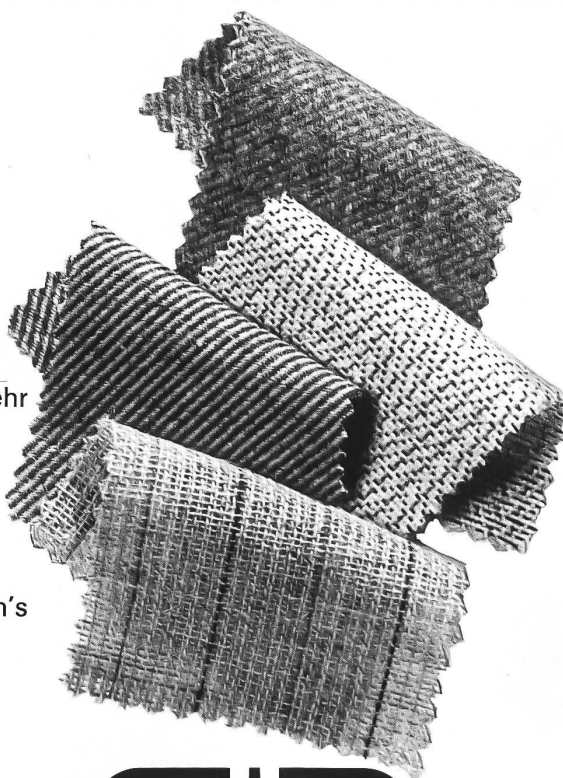
SHANTUNG

HANS MOSER + CO. SA
3360 Herzogenbuchsee

Sportliche Streichgarnstoffe.
DOB und HAKA für Partner, die mehr
als das Gewöhnliche suchen.

Tissus cardés sport.
Pour le prêt-à-porter féminin
et masculin
qui sort de l'ordinaire.

Sporty woollens. Men's and women's
wear fabrics for
the look-alike look.



TRUNs

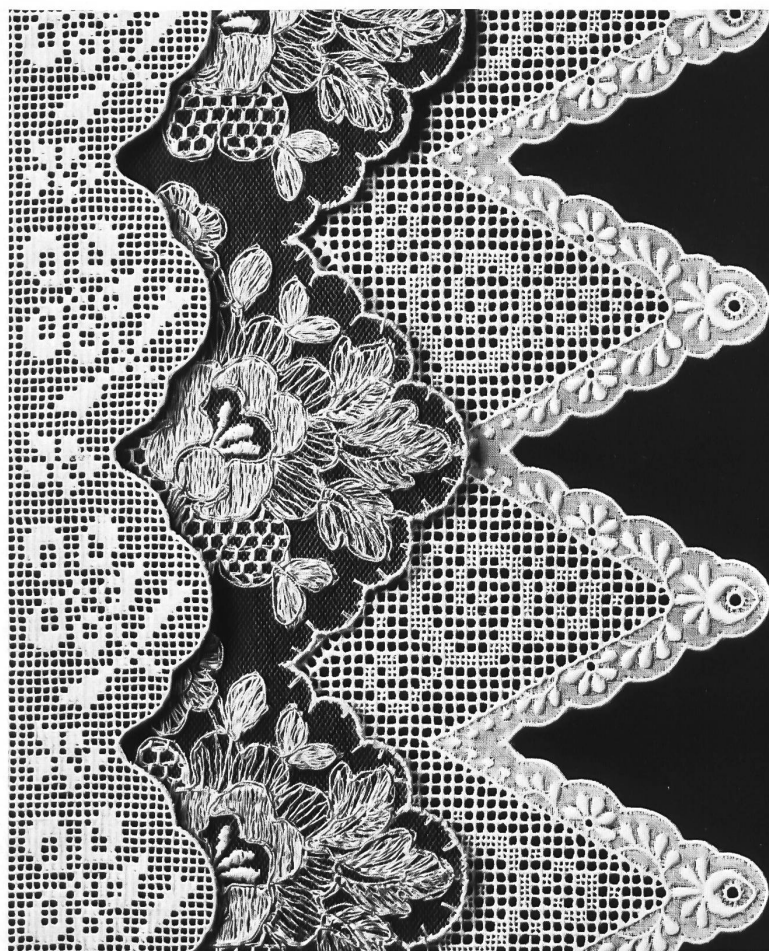
Switzerland

**Wollsiegel
garantiert
Bestseller**



**SWISS
FABRIC**

Tuchfabrik Truns AG
CH - 7166 Trun/Graubünden
Telefon (086) 8 17 12/15
Telex 743 32



Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

Embroidery Manufacturers
since 1899

Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

Fabbricanti di ricami
da 1899



ALTOCO AG

CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77 641

Trunser Elasto-Stoffe — besser geht's nicht.

Sportliche Stoffe neu konzipiert -
ein Beweis, dass Qualität auch modisch
sein kann.

Tissus sport élastique de conception
nouvelle: la preuve que la qualité
peut aussi être élégante.

New style sporty elastic fabrics -
proving that quality
can also be fashionable.



Switzerland



* Lycra ist
Du Pont's Warenzeichen
für seine Elasthanfaser



Tuchfabrik Truns AG

CH - 7166 Trun/Graubünden

Telefon (086) 8 17 12/15

Telex 743 32



Ihr Partner für Jerseymeterwaren

Nyl-Ti S.A. 6911 Manno-Lugano Telefon 091/59 23 23 Telex 79 441

GREEK FASHION MEANS ATHENS IN JUNE

The 10th Hellenic Fashion Fair takes place 16-19 June at the Caravel Hotel in Athens. This is the fair you just have to see for an up-to-date view of what is happening in Europe's most exciting new Fashion Capital.

Like all our fairs, the 10th Hellenic Fashion Fair will be devoted solely to fashion in all its categories: a specialised Fair planned entirely for the convenience of the International Fashion Trade.

Make Athens in June part of your 1979 Fashion travel plan today.

16 - 19 June 1979 Caravel Hotel Athens



10th HELLENIC FASHION FAIR
READY TO WEAR FOR SUMMER 1980

Exhibit categories: ladies', men's and children's ready-to-wear, knitwear, T-shirts, lingerie, handwovens, furs and leatherwear plus - new in '79 - a stunning collection of fashion accessories and costume jewellery.

REPLY CARD

"I am interested in visiting the 10th Hellenic Fashion Fair. Please send me further detailed information including details of your special offer". Cut out and post to:
Hellenic Fashion Center, 50 Omirou Str., Athens, Greece.

NAME OF COMPANY: _____

NAME OF VISITOR: _____

ADDRESS: _____

TEL.: _____

COUNTRY: _____

TELEX: _____

ITEMS OF INTEREST: _____

DATA ADVERTISING



Ein modernes Hotel für das neue TMC

Für das TMC konnte natürlich nicht speziell ein Hotel gebaut werden. Zudem liegt unser Mövenpick Hotel HOLIDAY INN Zürich Airport nur wenige Autominuten vom TMC entfernt, an der direkten Fortsetzung der Thurgauerstrasse, Richtung Flughafen.

Wir haben deshalb in den LES BOUTIQUES MÖVENPICK im TMC eine Art Zweit-Lobby unseres Holiday Inn Hotels Zürich Airport eingerichtet. Über den **Direktanschluss** in unseren Les Boutiques Mövenpick können Sie sich jederzeit ein Zimmer bestellen und sofort bestätigen lassen. 10 Minuten später - während dem Sie im Fashion Club Annabelle einen Apéro oder ein Bier vom Fass getrunken

haben - wird Sie der Hotelbus abholen und in 5 Minuten zum Hotel bringen.

Unser Mövenpick Hotel HOLIDAY INN am Zürcher Airport verfügt über 338 grosse Zimmer mit den supergrossen Happy-Betten (nur Doppelbetten), Durchwahltelefon, Farb-TV, Radio, Weckanlage und eleganten Badezimmer. Als «**Brücke zur Welt**» ist es bekannt durch eine heitere, internationale Stimmung, die durch viele Gäste aus aller Welt vermittelt wird.

Les Boutiques Mövenpick werden Sie mit Drinks und kulinarischen Aktionen stets verwöhnen und auch dafür sorgen, dass Sie auch im nahe gelegenen Hotel wohl aufgehoben

sind. Wir freuen uns jetzt schon auf Ihren Besuch bei uns - im Textil- und Mode-Center. LES BOUTIQUES MÖVENPICK

ZÜRICH AIRPORT
MÖVENPICK HOTEL
HOLIDAY INN *Brücke zur Welt*
Tel. 01/810 11 11

Index des annonceurs

Verzeichnis der Inserenten

Index of Advertisers

| | | | |
|--|-----------|--|------------------|
| Aare AG, CH-5116 Schinznach-Bad | 22 | Moser, Hans, + Co. AG, CH-3360 Herzogenbuchsee | 180 |
| Abraham AG, CH-8034 Zürich | 15 | Mövenpick Zentralverwaltung, CH-8134 Adliswil | 183 |
| Albrecht + Morgen AG, CH-9000 St. Gallen | 6 | Müller, R., + Cie AG, CH-5703 Seon | 146, 147 |
| Altoco AG, CH-9001 St. Gallen | 181 | | |
| | | Naef, A., AG, CH-9230 Flawil | 9 |
| Baerlocher + Co. AG, CH-9424 Rheineck | 142, 143 | Nef-Nelo J.G., AG, CH-9100 Herisau | 11 |
| Bally Band AG, CH-5012 Schönenwerd | 19, 6 | Nyl-Ti SA, CH-6911 Manno | 182 |
| Bischoff Textil AG, CH-9001 St. Gallen | 14 | | |
| Bleiche AG, CH-4800 Zofingen | 120, 121 | | |
| | | Raduner + Co. AG, CH-9326 Horn | 16 |
| Ciba-Geigy AG, CH-4002 Basel | Couv. IV | Reichenbach + Co. AG, CH-9001 St. Gallen | 160, 162 163 |
| | | Reis, Paul, + Co. AG, CH-8134 Adliswil | 125 |
| Eisenhut + Co. AG, CH-9056 Gais | 6 | Rohner, Jacob, AG, CH-9445 Rebstein | 7 |
| Exportwerbung für Schweizer Textilien, CH-9014 St. Gallen | 164-167 | | |
| | | Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken, CH-4410 Liestal | 122, 123 |
| Filtex AG, CH-9001 St. Gallen | 17, 154 | Schlaepfer, Jakob, + Co. AG, CH-9001 St. Gallen | 18 |
| Fischbacher, Christian, Co. AG, CH-9001 St. Gallen | 2, 3 | Schlittler, AG vorm. R., + Co., CH-8774 Leuggelbach | 6 |
| Forster Willi + Co. AG, CH-9001 St. Gallen | Couv. III | Schoeller-Textil AG, CH-4552 Derendingen | 126, 127 |
| | | Schwarzenbach, Robt., + Co. AG, CH-8800 Thalwil | 1 |
| Gut, H., + Co. AG, CH-8039 Zürich | 12, 111 | Seidendruckerei Mitlödi AG, CH-8756 Mitlödi | 8 |
| | | Société Suisse de l'Industrie Tullière SA, CH-9542 Münchwilen | 6 |
| Habis Textil AG, CH-9230 Flawil | 10 | Stehli Seiden AG, CH-8912 Obfelden | 5, 112 |
| Hausammann, Alfred, + Co. AG, CH-9428 Walzen- hausen | 6 | | |
| Hausammann + Moos AG, CH-8484 Weisslingen | 24 | Taco AG, CH-8152 Glattbrugg | Couv. I + II, 6 |
| Heer + Co. AG, CH-9242 Oberuzwil | 6 | Thurotiss AG, CH-9620 Lichtensteig | 155 |
| Hefti, F., + Co. AG, CH-8776 Hätzingen | 124 | Tuchfabrik Truns AG, CH-7166 Trun | 128, 181, 182 |
| Hellenic Fashion Center, GR-Athen | 183 | | |
| Höhener + Co. AG, CH-9001 St. Gallen | 6 | Union AG, CH-9001 St. Gallen | 13 |
| | | | |
| Interstoff, D-6000 Frankfurt a.M. | 20 | Vetter, Arthur, + Co., CH-8702 Zollikon | 180 |
| | | | |
| Jaquenoud AG, CH-9001 St. Gallen | 6 | Weber, AG Carl, CH-8411 Winterthur | 21 |
| | | Weberei Appenzell AG, CH-9050 Appenzell | 130, 131 |
| Leumann, Boesch + Co. AG, CH-9302 Kronbühl | 6 | Weberei Walenstadt, CH-8880 Walenstadt | 6 |
| | | Weisbrod-Zürcher AG, CH-8915 Hausen a.A. | 23, 110 |
| Mettler + Co. AG/Teamtex Partner AG, CH-9001 St. Gallen | 4, 6 | Wetuwa AG, CH-9542 Münchwilen | 6, 179 |
| | | Wild, Emil, + Co. AG, CH-9016 St. Gallen | 180 |



FORSTER WILLI ST-GALL *les broderies et les jerseys Haute Nouveauté*



F 22 a

Farbe gibt Schönheit und setzt künstlerische Akzente –
nicht nur in der Malerei, sondern auch in der Mode, der Literatur,
der Musik und hier im Tanz.

«Die roten Schuhe» erfüllen hier den Traum, der von der Farbe lebt
und nur in Rot Wirklichkeit wird, denn nur in roten Schuhen
wird die Tänzerin Königin, erlebt sie die Erfüllung –
die Perfektion, die wir durch die Forschung suchen.

Wir forschen für eine farbenfrohe Zukunft
CIBA-GEIGY